

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

**Dió**

**ZÖLDSÉG,  
GYÜMÖLCS ÉS  
BOR**

XXVII. évfolyam • 3. szám • 2023

**ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**  
**XXVII. évfolyam • 3. szám • 2023**

2023. február 14.

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő**

Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Losonczi Tünde

losonczi.tunde@aki.gov.hu

Ecse Diné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.

Telefon: +36 1 217 1011

Fax: +36 1 217 8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet  
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer  
adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a  
[PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre.

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes  
felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

## Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A dió piaca	6
Világ	6
Európai Unió	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	18
Borpiaci jelentés	19
Magyarországi piaci információk	20



# Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a tárolási sárgarépa 2023 6. hetében kilogrammonként 250 forintért került a kínálatba, ami 52 százalékos emelkedést mutatott az egy évvel korábbihoz viszonyítva. A belföldi Idared és Jonagored almafajtákat az egy évvel ezelőttihez hasonló, 260 (+1 százalék), illetve 275 forint/kilogramm (-2,5 százalék) leggyakoribb ár jellemezte a Budapesti Nagybani Piacon. A hazai dióbelet 5 százalékkal alacsonyabb (3204 forint/kilogramm) áron értékesítették 2022. 41. hét és 2023. 3. hét között az előző év azonos időszakához képest.

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 6 százalékkal 24,2 ezer forintra csökkent hektoliterenként 2023 januárjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva.

## Summary

According to AKI PÁIR data, in the 6th week of 2023, storage carrots were offered at HUF 250 per kilogram, which indicated a 52 per cent price increase compared to the previous year. The domestic Idared and Jonagored apple varieties were marked by the similar price of HUF 260 and 275 per kilogram (+1 per cent and -2.5 per cent) to those of a year earlier on the Budapest Wholesale Market. The price of walnut was HUF 3204 per kilogram between 41st week of 2022 to 3rd week of 2023, which is 5 per cent lower than it was in the same period of the previous year.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) decreased by 6 per cent to HUF 24.2 thousand per hectolitre in January 2023 compared to the previous year.

# Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

## Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a 6. héten a belpiaci 40–70 mm-es vöröshagymát 265, a 70 mm+ méretkategóriáját 285 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták a Budapesti Nagybani Piacon; a 40–70 mm méretűeket a tavalyi azonos heti ár csaknem kétszereséért (+ 96 százalék), a 70 mm+ kategóriát 84 százalékkal magasabb áron. Az osztrák import 40–70 mm-es vöröshagyma 330 forint/kilogramm átlagáron (+46 százalék) bővítette a kínálatot. A hazai termesztésű fokhagymát 1400 forint/kilogramm áron lehetett megvásárolni, míg egy éve jellemzően nem szerepelt a választékban. A póréhagymát a tavalyi azonos hetit 23 százalékkal meghaladó, 300 forint/darab áron értékesítették.

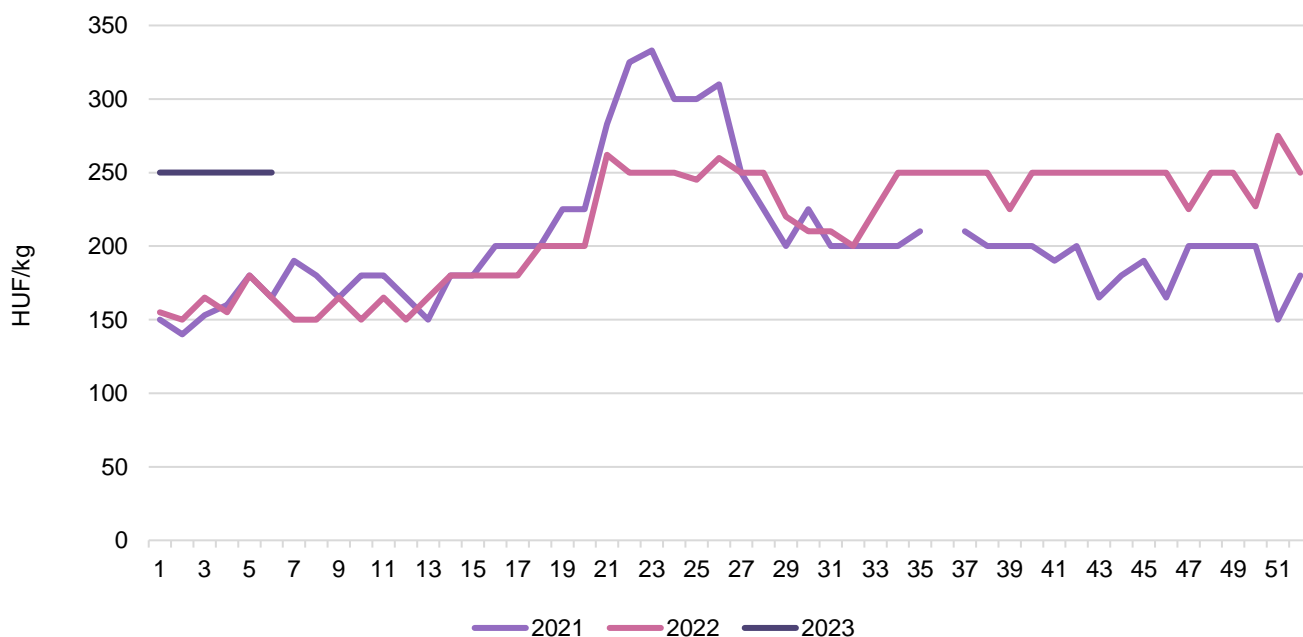
A belföldi gyökérzöldségek közül a tárolási sárgarépa 2023 6. hetében kilogrammonként 250 forintért került a kínálatba, ami 52 százalékos emelkedést mutatott az egy évvel korábbihoz viszonyítva, a petrezselyemgyökeret pedig 700 forint/kilogramm leggyakoribb áron (+47 százalék) árusították. A gumós zeller leggyakoribb ára 363 forint/kilogrammról nőtt (+32 százalék), míg a darabáras értékesítésű 21 százalékkal, 350 forintra emelkedett. Az olaszországi származású, csomós kiszerezésű sárgarépa a 2022. év azonos hetit 41 százalékkal meghaladó, 330 forint/csomó átlagáron szerepelt a választékban.

A belföldi termesztésű csiperkegomba leggyakoribb ára a 2022. 6. heti, 600 forint/kilogrammról a vizsgált héten 800-ra, a laskagombáé pedig 700-ról 900 forint/kilogrammról emelkedett egy év alatt, heti összehasonlításban.

A spanyolországi import 400–500 gramm méretű kígyóborka vizsgált heti leggyakoribb ára 5 százalékkal, kilogrammonként 1000 forintra változott.

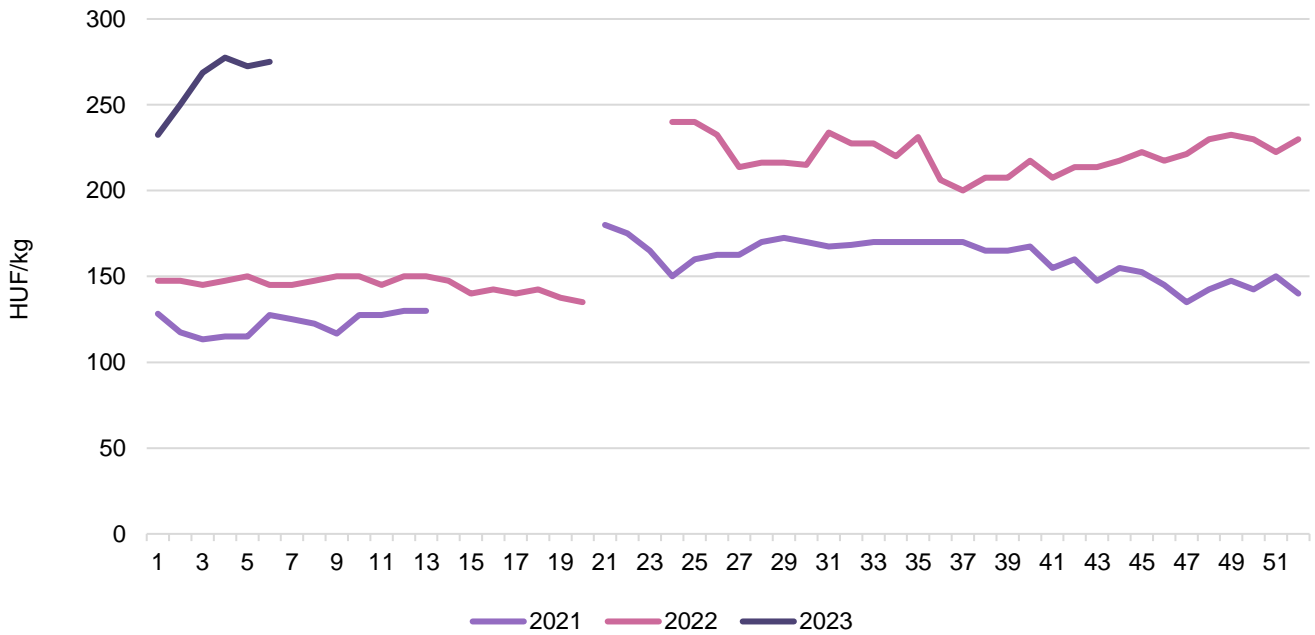
A belföldi Idared és Jonagored almafajtákat az egy évvel ezelőttihez hasonló, 260 (+1 százalék), illetve 275 forint/kilogramm (-2,5 százalék) leggyakoribb ár jellemezte a Budapesti Nagybani Piacon a 6. héten.

1. ábra: **A sárgarépa heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)**



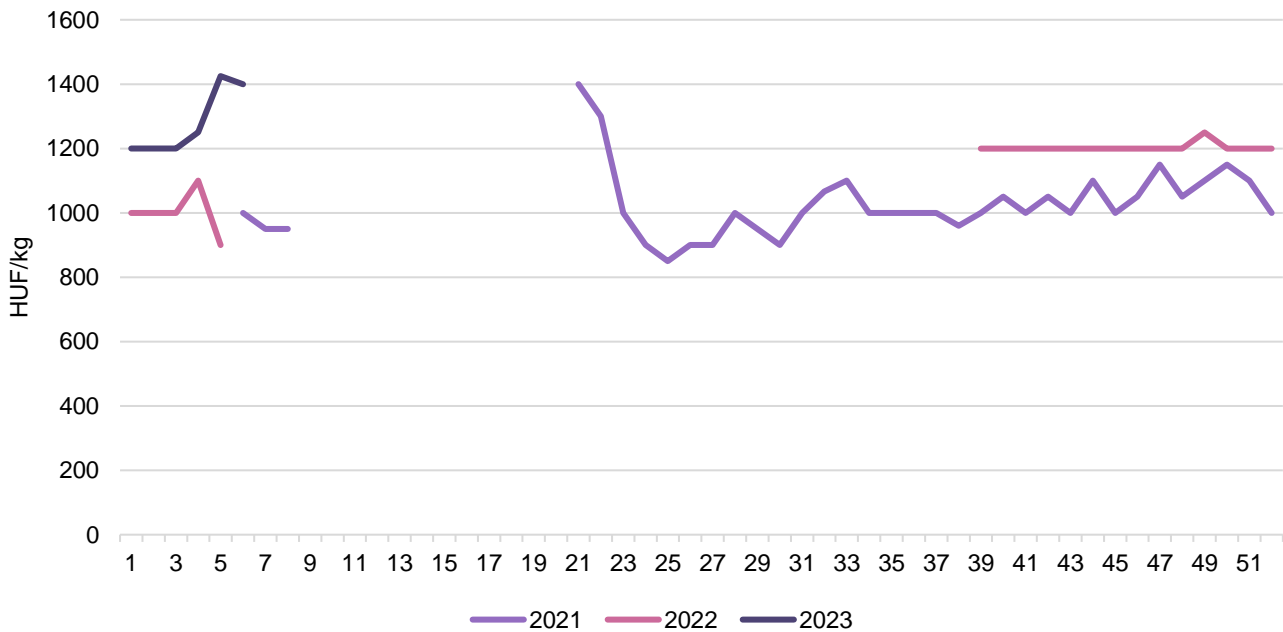
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A vöröshagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A fokhagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

## A dió piaca

### Világ

Az USA agrárminisztériumának (USDA) előrevetítése szerint a dió globális termelése a 2022/2023. gazdasági évben (szeptember–augusztus) rekordszintet érhet el, 2,6 millió tonnára (+12 százalék) nőhet az előző évi szezonhoz képest. Kínában 1,4 millió tonna (+27 százalék), az Egyesült Államokban 653,1 ezer tonna (–1 százalék), Chilében 165 ezer tonna (+8 százalék), Ukrajnában 95,5 ezer tonna (–17 százalék) teremhet.

### Európai Unió

A USDA adatai szerint az EU-ban 146,4 ezer tonna dió termelt 2022-ben. Romániában a diótermés 56,3 ezer tonnára (+9 százalék), Franciaországban 41 ezer tonnára (+2 százalék), Olaszországban 19,5 ezer tonnára (+33 százalék), Spanyolországban 17 ezer tonnára (–10 százalék) változott 2022-ben az egy évvel korábbihoz képest.

Az Eurostat adatai szerint az Európai Unió dió-külkereskedelmi egyenlege negatív. A dióbél importja 17 százalékkal 94,17 ezer tonnára nőtt, míg a kivitele 2 százalékkal 4,02 ezer tonnára csökkent 2022 első tíz hónapjában az előző év azonos periódusához képest. Dióbélből a legnagyobb szállító az USA, ahonnan 27 százalékkal több, 56 ezer tonna termék érkezett. Chilétől 2 százalékkal (14,7 ezer tonna), Ukrajnától 5 százalékkal (10,6 ezer tonna) kevesebb dióbelet vásárolt a közösség ugyanekkor.

A héjas dió importja 12 százalékkal 35 ezer tonnára, a kivitele 2 százalékkal 3,15 ezer tonnára csökkent. A héjas dió vezető szállítója az USA, ahonnan 4 százalékkal 19,9 ezer tonnára nőtt az importált héjas dió mennyisége, míg Chiléből 29 százalékkal 10,4 ezer tonnára esett vissza a behozatal.

### Magyarország

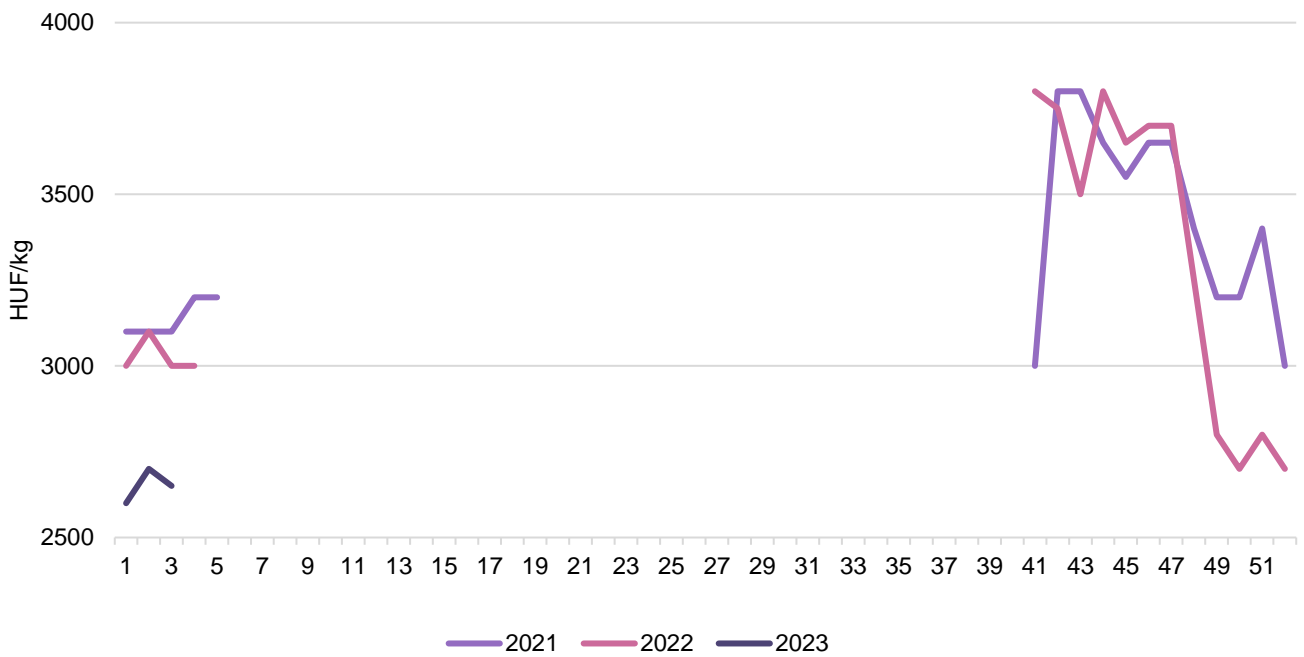
Magyarországon szakértők szerint a 2022. évi diótermés meghaladhatta a 15 ezer tonnát, ami 140 százalékos növekedést jelent az elmúlt öt év átlagához képest.

A KSH adatai szerint Magyarországon a héjas dió külkereskedelmi egyenlege pozitív, annak ellenére, hogy a héjasdió-export jelentősen csökkent az elmúlt években. A héjas dió kivitele volumenében 461,9 tonnára (–3 százalék) mérséklődött, értéke 488,8 millió forintra (+11 százalék) nőtt 2022. január és november között az előző év azonos időszakához képest. A kiszállítás elsősorban Németországba (294,8 tonna, –9 százalék) irányult. Az import nem számottevő, 58,3 tonna volt ugyanekkor.

A dióbél külkereskedelmi egyenlege a 2019. évtől negatívra változott. 2022. január és november között az import mennyisége 1,04 ezer tonnára (–1 százalék) csökkent, értéke 2,03 milliárd forintra (+24 százaléka) nőtt egy év alatt. A dióbél közel 60 százaléka Ukrajnából (–20 százalék) érkezett. A magyar dióbélexport volumenében 270,5 tonnára (+6 százalék), értékben 620,7 millió forintra (+26 százalék) nőtt a megfigyelt időszakban. Az Egyesült Királyságba 80,8 tonna (+98 százalék), Romániába 64,8 tonna (–7 százalék) dióbél került ugyanekkor.

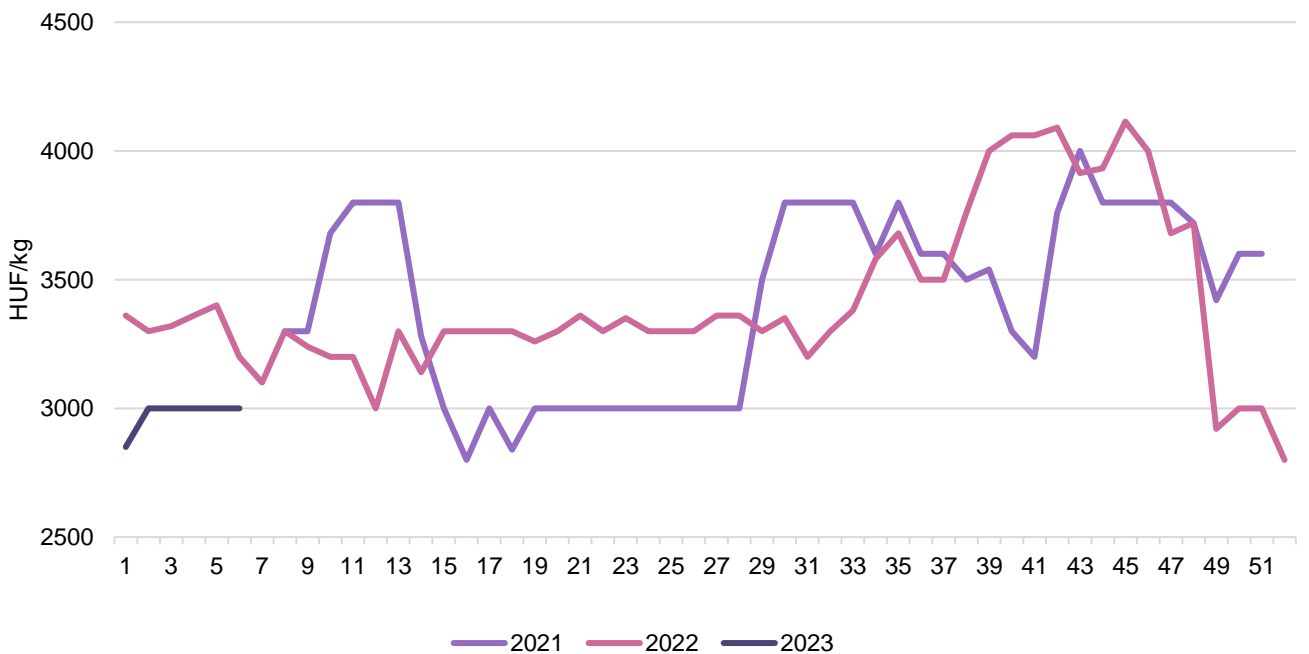
A Budapesti Nagybani Piacon a 2022-ben betakarított hazai dióbelet 5 százalékkal alacsonyabb (3204 forint/kilogramm) áron értékesítették 2022. 41. hét és 2023. 3. hét között az előző év azonos időszakához képest. Az import dióbelet a belföldinél magasabb, 3708 forint/kilogramm (+3 százalék) átlagáron kínálták ugyanekkor.

4. ábra: A belföldi dióbél heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: Az import dióbél heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 6. hét	2023. 5. hét	2023. 6. hét	2023. 6. hét/ 2022. 6. hét (százalék)	2023. 6. hét/ 2023. 5. hét (százalék)
Burgonya	Agria	–	HUF/kg	170	260	270	158,8	103,9
	Cherie	–	HUF/kg	235	300	300	127,7	100,0
	Laura	–	HUF/kg	150	250	255	170,0	102,0
	Nem jelölt	–	HUF/kg	165	260	265	160,6	101,9
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	–	1 150	1 125	–	97,8
		47–57 mm	HUF/kg	–	1 235	1 270	–	102,8
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	–	1 500	1 525	–	101,7
	Koktél	15 mm+	HUF/kg	1 600	2 250	2 200	137,5	97,8
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	750	1 050	1 050	140,0	100,0
		70 mm+	HUF/kg	1 000	1 290	1 350	135,0	104,7
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	–	850	850	–	100,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	275	300	300	109,1	100,0
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	165	250	250	151,5	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	475	700	700	147,4	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	275	355	363	131,8	102,1
		–	HUF/db	290	400	350	120,7	87,5
Cékla	–	–	HUF/kg	165	265	250	151,5	94,3
Fejes saláta	–	–	HUF/db	200	250	250	125,0	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	–	300	300	–	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	–	300	300	–	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	135	220	220	163,0	100,0
	Vörös	–	HUF/kg	205	240	240	117,1	100,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	250	350	355	142,0	101,4
Karlalábé	–	–	HUF/kg	235	215	210	89,4	97,7
		–	HUF/db	–	200	225	–	112,5
Kínai kel	–	–	HUF/kg	240	240	245	102,1	102,1
Retek	Hónapos	–	HUF/csomó	200	200	210	105,0	105,0
	Jégcsap	–	HUF/kg	315	380	380	120,6	100,0
	Müncheni sör	–	HUF/csomó	300	350	375	125,0	107,1
	Fekete retek	–	HUF/kg	250	300	300	120,0	100,0



Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2022. 6. hét	2023. 5. hét	2023. 6. hét	2023. 6. hét/ 2022. 6. hét (százalék)	2023. 6. hét/ 2023. 5. hét (százalék)
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	260	360	360	138,5	100,0
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	900	900	900	100,0	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	900	900	900	100,0	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	135	260	265	196,3	101,9
		70 mm+	HUF/kg	155	285	285	183,9	100,0
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	250	310	330	132,0	106,5
	Zöldhagyma	–	HUF/csomó	220	250	255	115,9	102,0
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	–	1 425	1 400	–	98,3
Téli sarjadék-hagyma	–	–	HUF/csomó	200	250	250	125,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	245	275	300	122,5	109,1
Gomba	Laska	–	HUF/kg	700	950	900	128,6	94,7
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	300	335	370	123,3	110,5
	Idared	65 mm+	HUF/kg	258	268	260	101,0	97,2
	Jonagold	65 mm+	HUF/kg	285	300	275	96,5	91,7
	Jonagored	65 mm+	HUF/kg	282	300	275	97,4	91,7
	Gala	65 mm+	HUF/kg	300	320	310	103,3	96,9
	Starking	65 mm+	HUF/kg	305	340	360	118,0	105,9
	Golden	65 mm+	HUF/kg	275	300	335	121,8	111,7
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	HUF/kg	700	725	735	105,0	101,4
Mák	–	–	HUF/kg	1 100	–	1 400	127,3	–

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

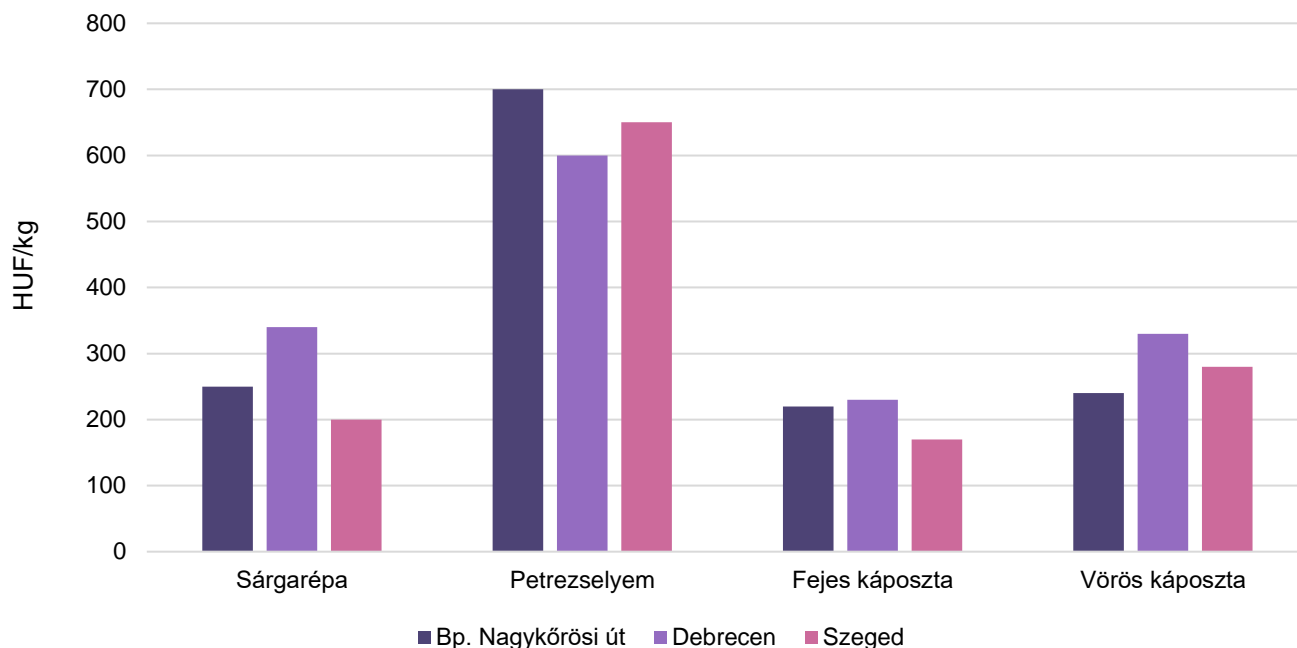
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 6. hét	2023. 5. hét	2023. 6. hét	2023. 6. hét/ 2022.6 hét (százalék)	2023. 6. hét/ 2023. 5. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	190	300	305	161	102
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	Spanyolország	HUF/kg	850	960	1 250	147,1	130,2
	Fürtös	40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	1 500	–	–
		40–47 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	1 040	1 400	–	134,6
	Koktél	15 mm+	Olaszország	HUF/kg	1 600	1 750	1 700	106,3	97,1
Spanyolország			HUF/kg	1 500	–	1 750	116,7	–	
Paprika	Tölteni való édes	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 180	1 475	1 590	134,8	107,8
	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	900	1 340	1 400	155,6	104,5
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	964	1 075	1 400	145,2	130,2
Uborka	Kígyó	350–400 g	Spanyolország	HUF/kg	–	–	1 400	–	–
		400–500 g	Spanyolország	HUF/kg	950	980	1 000	105,3	102,0
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	828	925	1 100	132,9	118,9
Sárgarépa	–	–	Olaszország	HUF/csomó	234	300	330	141,0	110,0
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	264	430	440	166,7	102,3
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	260	270	270	103,9	100,0
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	436	–	750	172,0	–
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	318	375	390	122,6	104,0
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	318	375	390	122,6	104,0
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	412	500	545	132,3	109,0
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	700	800	800	114,3	100,0
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	182	240	250	137,4	104,2
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	536	910	1 140	212,7	125,3
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	960	1 150	1 140	118,8	99,1
			Spanyolország	HUF/kg	–	1 400	1 200	–	85,7
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/csomó	131	180	205	156,5	113,9
	Münchener sör	–	Olaszország	HUF/csomó	260	330	320	123,1	97,0
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	468	700	675	144,2	96,4
Vörös- hagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	134	310	330	246,3	106,5
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	260	350	350	134,6	100,0
	Zöld- hagyma	–	Olaszország	HUF/csomó	200	250	225	112,5	90,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	–	220	235	–	106,8

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 6. hét	2023. 5. hét	2023. 6. hét	2023. 6. hét/ 2022.6 hét (százalék)	2023. 6. hét/ 2023. 5. hét (százalék)
Alma	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	–	350	360	–	102,9
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	430	400	450	104,7	112,5
		–	Olaszország	HUF/kg	–	–	400	–	–
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	800	845	850	106,3	100,6
	Fétel apát	65–80 mm	Olaszország	HUF/kg	–	735	815	–	110,9
		65–80 mm	Olaszország	HUF/db	–	265	425	–	160,4
	Santa Maria	65–875mm	Görögország	HUF/kg	720	800	790	109,7	98,8
	Vilmos	60–75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	780	–	–
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	–	2 200	2 100	–	95,5
Dió (tisztított)	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	3 200	3 000	3 000	93,8	100,0
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 200	3 200	3 200	100,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3 000	3 000	3 000	100,0	100,0
Földi- mogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	1 200	1 800	1 800	150,0	100,0
Csemege- szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	–	1 450	1 600	–	110,3
	Piros	–	Spanyolország	HUF/kg	–	1 720	1 670	–	97,1
Citrom	–	53–65mm	Spanyolország	HUF/kg	522	715	680	130,3	95,1
			Törökország	HUF/kg	472	645	677	143,4	104,9
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1 100	1 225	1 100	100,0	89,8
Klementin	–	41–60mm	Olaszország	HUF/kg	404	600	635	157,2	105,8
			Spanyolország	HUF/kg	760	800	860	113,2	107,5
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67–80mm	Olaszország	HUF/kg	700	1 000	975	139,3	97,5
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	380	490	445	117,1	90,8
			Spanyolország	HUF/kg	652	720	720	110,4	100,0
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	750	720	–	96,0
			Törökország	HUF/kg	522	–	–	–	–
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	631	700	668	105,8	95,4
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	700	690	–	98,6
		–	Ecuador	HUF/kg	483	745	710	147,0	95,3
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 100	1 500	1 450	131,8	96,7

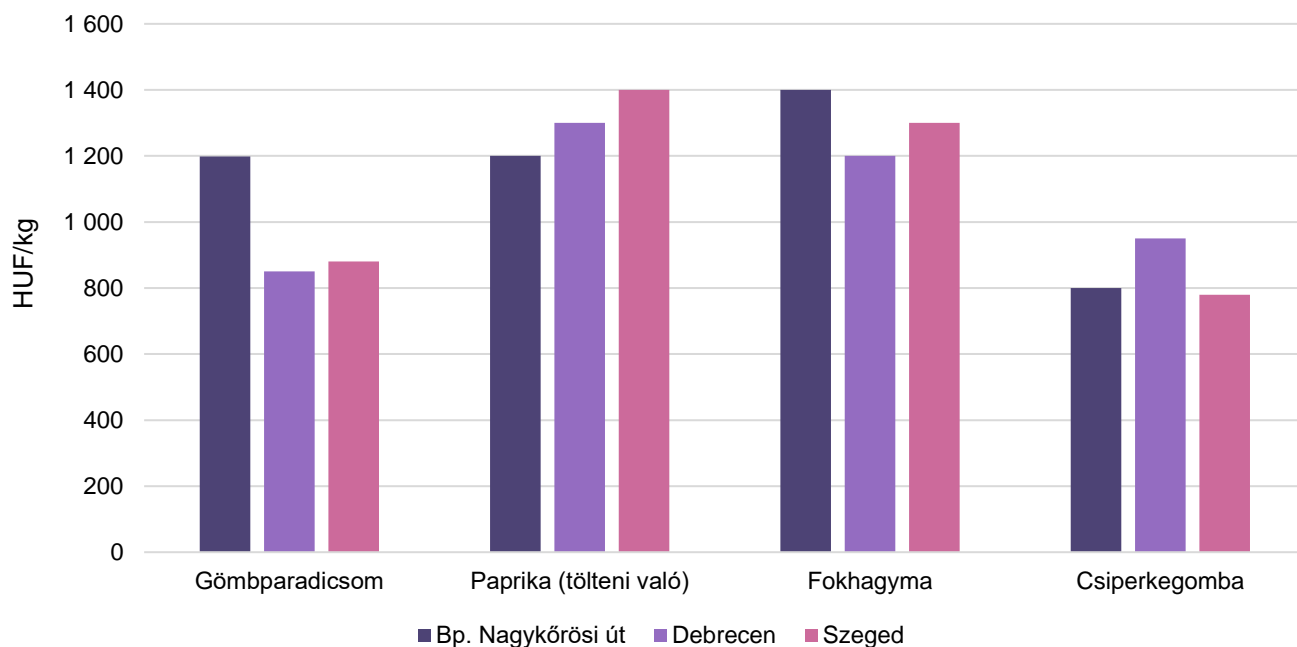
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a fejes káposzta és a vörös káposzta leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 6. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: **A gömbparadicsom, a tölteni való paprika, a fokhagyma és a csiperkegomba leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 6. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcsökkel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2021. január–november	2022. január–november	Változás	2021. január–november	2022. január–november	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	109 432,0	114 192,5	104,4	277 783,2	328 950,5	118,4
Ebből:						
Dió héjastól	477,6	461,9	96,7	48,0	58,3	121,7
Dióbél	255,7	270,6	105,8	1 063,3	1 049,8	98,7
Kajszi	610,8	1 682,9	275,6	1 281,1	1 058,2	82,6
Meggy	10 187,0	9 353,0	91,8	758,7	493,3	65,0
Cseresznye	355,9	599,5	168,4	69,1	43,5	62,9
Alma ipari célú	4 981,6	5 976,3	120,0	8 271,1	50 178,3	606,7
Alma étkezési célú	8 333,6	14 083,0	169,0	15 312,6	11 894,7	77,7
Körte	82,2	737,6	897,7	5 860,3	7 047,6	120,3

	Export értéke			Import értéke		
	2021. január–november	2022. január–november	Változás	2021. január–november	2022. január–november	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	43 618,9	49 149,2	112,7	107 365,1	129 527,5	120,6
Ebből:						
Dió héjastól	441,1	488,9	110,8	29,3	30,5	104,2
Dióbél	493,5	620,7	125,8	1 642,7	2 036,0	123,9
Kajszi	314,9	852,0	270,6	670,8	538,6	80,3
Meggy	2 524,6	3 218,6	127,5	144,1	189,7	131,7
Cseresznye	232,7	378,5	162,6	75,3	29,6	39,3
Alma ipari célú	226,5	365,4	161,3	897,6	3 522,6	392,5
Alma étkezési célú	1 776,2	3 283,8	184,9	3 269,9	2 850,5	87,2
Körte	23,7	457,3	1 929,1	1 906,9	2 627,8	137,8

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2021. január– november	2022. január– november	Változás	2021. január– november	2022. január– november	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	244 226,0	240 168,9	98,3	389 258,1	399 596,7	102,7
Ebből:						
Paradicsom	13 019,4	14 059,1	108,0	21 688,7	17 486,7	80,6
Vöröshagyma	389,1	477,9	122,8	18 182,0	15 598,2	85,8
Fokhagyma	624,8	361,2	57,8	2 092,8	2 307,0	110,2
Fejes káposzta	2 200,3	2 209,8	100,4	6 778,2	4 324,3	63,8
Sárgarépa	1 995,2	3 610,0	180,9	6 479,2	7 117,5	109,9
Gomba	7 081,8	6 596,6	93,1	2 494,4	1 809,7	72,5
Paprika	20 789,6	18 137,8	87,2	11 200,6	7 085,7	63,3
Görögdinnye	27 419,1	20 063,1	73,2	24 367,0	15 170,5	62,3

	Export értéke			Import értéke		
	2021. január– november	2022. január– november	Változás	2021. január– november	2022. január– november	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	98 237,0	112 861,5	114,9	107 146,2	131 933,3	123,1
Ebből:						
Paradicsom	5 541,0	7 530,6	135,9	10 570,3	11 221,6	106,2
Vöröshagyma	84,0	138,4	164,9	2 431,6	2 562,7	105,4
Fokhagyma	527,7	369,7	70,1	1 571,5	1 490,7	94,9
Fejes káposzta	746,6	833,4	111,6	614,4	544,1	88,6
Sárgarépa	315,6	564,5	178,9	1 471,2	1 406,7	95,6
Gomba	5 168,6	5 530,6	107,0	1 327,5	1 058,8	79,8
Paprika	9 897,4	10 624,0	107,3	5 010,0	3 603,7	71,9
Görögdinnye	3 036,7	3 722,4	122,6	3 264,8	3 047,4	93,3

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2021. XII.	2022. XI.	2022. XII.	2022. XII./ 2021. XII. (százalék)	2022. XII./ 2022. XI. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	2 110	1 749	1 202	56,96	68,73
	HUF/tonna	309 006	526 235	593 112	191,94	112,71
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	2 705	1 272	190	7,03	14,94
	HUF/tonna	290 286	583 560	469 492	161,73	80,45
Fagyasztott zöldbab	tonna	625	223	478	76,42	214,33
	HUF/tonna	303 462	467 268	430 570	141,89	92,15
Konzerv zöldborsó	tonna	240	279	962	401,29	345,44
	HUF/tonna	359 808	476 368	369 468	102,68	77,56
Fagyasztott zöldborsó	tonna	1 147	859	716	62,45	83,39
	HUF/tonna	324 580	450 209	468 162	144,24	103,99
Almasűrítmény	tonna	1 880	3 754	2 752	146,42	73,32
	HUF/tonna	262 605	412 679	402 741	153,36	97,59
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	310	131	...	42,19
	HUF/tonna	...	309 748	318 054	...	102,68
Fagyasztott meggy	tonna	76	...	111	144,94	...
	HUF/tonna	513 514	...	620 763	120,89	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2021. XII.	2022. XI.	2022. XII.	2022. XII./ 2021. XII. (százalék)	2022. XII./ 2022. XI. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	19 459	25 211	15 479	79,55	61,40
	HUF/tonna	330 366	459 293	505 773	153,09	110,12
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	2 692	2 666	2 424	90,05	90,93
	HUF/tonna	353 314	487 881	534 917	151,40	109,64
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	5 230	8 184	5 348	102,25	65,34
	HUF/tonna	339 481	534 388	522 301	153,85	97,74
Fagyasztott zöldborsó	tonna	719	219	743	103,26	338,64
	HUF/tonna	346 955	479 517	505 467	145,69	105,41
Almasűrítmény	tonna	1 653	976	613	37,09	62,86
	HUF/tonna	422 419	595 239	596 635	141,24	100,23
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	1 741	1 341	...	77,04
	HUF/tonna	...	346 931	366 818	...	105,73
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR



7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2022. 5. hét	2023. 4. hét	2023. 5. hét	2023. 5. hét/ 2022. 5. hét (százalék)	2023. 5. hét/ 2023. 4. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	35,7	22,3	18,3	51,2	81,7
	HUF/kg	539,1	768,2	785,5	145,7	102,2
Paradicsom fűrtös	tonna	163,9	148,5	158,5	96,7	106,8
	HUF/kg	594,0	743,6	798,7	134,5	107,4
Alma Idared	tonna	168,4	230,9	370,6	220,0	160,5
	HUF/kg	184,8	231,2	237,2	128,3	102,6
Alma Gala	tonna	67,8	64,1	58,9	86,8	91,9
	HUF/kg	219,1	260,6	268,2	122,4	102,9
Alma Golden	tonna	250,6	83,6	86,9	34,7	103,9
	HUF/kg	191,0	239,5	244,0	127,8	101,9
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	62,2	65,4	69,2	111,2	105,8
	HUF/kg	300,1	280,3	282,2	94,0	100,7
Alma Red delicious	tonna	52,0	28,8	200,1	384,9	693,6
	HUF/kg	227,9	272,3	245,0	107,5	90,0

Forrás: AKI PÁIR

## Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2023.2.6.			2023.2.8.			2023.2.8.			2023.2.8.	
Spenót	belföldi	–	–	Olaszország	1 013	1 169	Olaszország	896	1 091	Olaszország	935	1052
Vöröshagyma	belföldi	206	289	belföldi	265	312	belföldi	265	296	belföldi	281	343
Vörös káposzta	belföldi	149	182	belföldi	152	234	belföldi	175	253	belföldi	253	312
Zeller	belföldi	297	396	belföldi	253	390	belföldi	351	468	belföldi	331	370
Banán	tengerentúl	504	619	tengerentúl	584	649	tengerentúl	563	649	tengerentúl	628	671
Citrom	külpiai	619	743	Spanyolország	442	779	Spanyolország	468	675	Spanyolország	571	623
Csemegeeszőlő	külpiai	1 192	1 650	Dél-afrikai Közt.	1 212	1 558	Dél-afrikai Közt.	1 212	1 558	Dél-afrikai Közt.	1 558	1 645
Alma	belföldi	193	220	belföldi	292	351	belföldi	312	390	belföldi	429	468
Körte	belföldi	371	413	Olaszország	857	935	Olaszország	857	935	Olaszország	701	779
Grapefruit	külpiai	589	825	Törökország	480	539	Törökország	420	539	Törökország	599	629

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
 Forrás: [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl), és [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

# Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 6 százalékkal 24,2 ezer forintra csökkent hektoliterenként 2023 januárjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozói értékesítési ára csaknem 3 százalékkal 23,3 ezer forint/hektoliterre, a vörös- és rozéboroké 8 százalékkal 24,8 ezer forint/hektoliterre csökkent.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 17 százalékkal 28,8 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023 első hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 13 százalékkal 24,6 ezer forintra emelkedett hektoliterenként. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok mintegy 21 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 29,6 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 133,3 ezer forint volt hektoliterenként 2023 januárjában. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok belföldi értékesítési átlagára 19 százalékkal 58 ezer forint/hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára 15 százalékkal 86,8 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023 januárjában az előző évihez viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok értékesítési ára 32 százalékkal 60,5 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2022. január–november időszakában, egyaránt 26 százalékkal nőtt 2021 első tizenegy hónapjához képest. A borexport volumenben 24 százalékkal 1035 ezer hektoliterre, értékben 25 százalékkal 38,5 milliárd forintra bővült. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (71 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja mintegy 43 százalékkal 733,4 ezer hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása csaknem 6 százalékkal csökkent (302 ezer hektoliter), míg a kivitel értéke 9 százalékkal 21 milliárd forintra emelkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel mintegy 86 százalékát tették ki a megfigyelt periódusban.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2022 első tizenegy hónapjában csaknem 58 ezer hektolitert tett ki, nem változott lényegesen az egy évvel korábbihoz képest, és szinte teljes egészében palackos kiszerezésű volt. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 20 százalékkal 3,9 milliárd forintra emelkedett a vizsgált időszakban.

## Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január	2023. január	2023. január/ 2022. január (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	12 650	18 503	146,27
		HUF/hektoliter	23 867	23 262	97,47
Fehér összesen		hektoliter	12 875	18 583	144,33
		HUF/hektoliter	24 178	23 406	96,81
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	–	...	–
		HUF/hektoliter	–	...	–
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	16 045	21 061	131,27
		HUF/hektoliter	26 977	24 790	91,89
Vörös és rozé összesen		hektoliter	16 045	21 140	131,76
		HUF/hektoliter	26 977	24 898	92,29
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	28 694	39 564	137,88
		HUF/hektoliter	25 606	24 075	94,02
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	28 920	39 723	137,36
		HUF/hektoliter	25 731	24 200	94,05

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január	2023. január	2023. január/ 2022. január (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	2 268	...	...
		HUF/hektoliter	45 619	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	26 254	29 064	110,70
		HUF/hektoliter	21 761	24 641	113,23
Fehér összesen		hektoliter	28 522	32 408	113,63
		HUF/hektoliter	23 658	28 614	120,95
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	1 177	...	...
		HUF/hektoliter	45 372	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	8 155	6 351	77,88
		HUF/hektoliter	24 514	29 570	120,63
Vörös és rozé összesen		hektoliter	9 332	6 392	68,49
		HUF/hektoliter	27 145	29 779	109,70
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	3 445	...	...
		HUF/hektoliter	45 534	...	...
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	34 409	35 415	102,92
		HUF/hektoliter	22 414	25 525	113,88
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	37 853	38 799	102,50
		HUF/hektoliter	24 518	28 806	117,49

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023 januárjában a fehér OFJ-borok nagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozóinak értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január	2023. január	2023. január/ 2022. január (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	...	482	...
		HUF/hektoliter	...	133 275	...
Egri OEM	Fehér	hektoliter	1 249	809	64,75
		HUF/hektoliter	45 253	59 708	131,94
	Vörös és rozé	hektoliter	2 510	1 780	70,89
		HUF/hektoliter	48 587	58 033	119,44
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	1 522	...	...
		HUF/hektoliter	69 879	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	1 317	8 186	621,68
		HUF/hektoliter	50 276	21 599	42,96
	Vörös és rozé	hektoliter	349	10 058	2 878,66
		HUF/hektoliter	23 814	15 292	64,21

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023 januárjában az egyéb fehér-, valamint a vörös- és rozé OEM borok legnagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január	2023. január	2023. január/ 2022. január (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	1 950	1 612	82,69
		HUF/hektoliter	75 464	86 832	115,06
Egri OEM	Fehér	hektoliter	...	874	...
		HUF/hektoliter	...	75 587	...
	Vörös és rozé	hektoliter	572	560	97,99
		HUF/hektoliter	45 828	60 543	132,11
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	–	...	–
		HUF/hektoliter	–	...	–
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	–	...	–
		HUF/hektoliter	–	...	–
	Vörös és rozé	hektoliter	–	129	–
		HUF/hektoliter	–	38 672	–
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	9 327	...	...
		HUF/hektoliter	18 252	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	2 345	...
		HUF/hektoliter	...	29 627	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: **Magyarország bor-külkereskedelme mennyiségben kifejezve**

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2021. I–XI.	2022. I–XI.	Változás	2021. I–XI.	2022. I–XI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	241,65	236,35	97,81	33,35	34,91	104,68
	Vörös és rozé	78,36	65,24	83,25	23,84	22,37	93,82
	Összesen	320,01	301,59	94,24	57,19	57,28	100,15
Lédig	Fehér	447,84	650,68	145,30	0,33	0,50	152,85
	Vörös és rozé	65,43	82,67	126,34	0,16	0,09	57,99
	Összesen	513,27	733,35	142,88	0,49	0,59	121,72
Palackos és lédig kiszerezés összesen		833,28	1034,94	124,20	57,68	57,87	100,34

Forrás: KSH

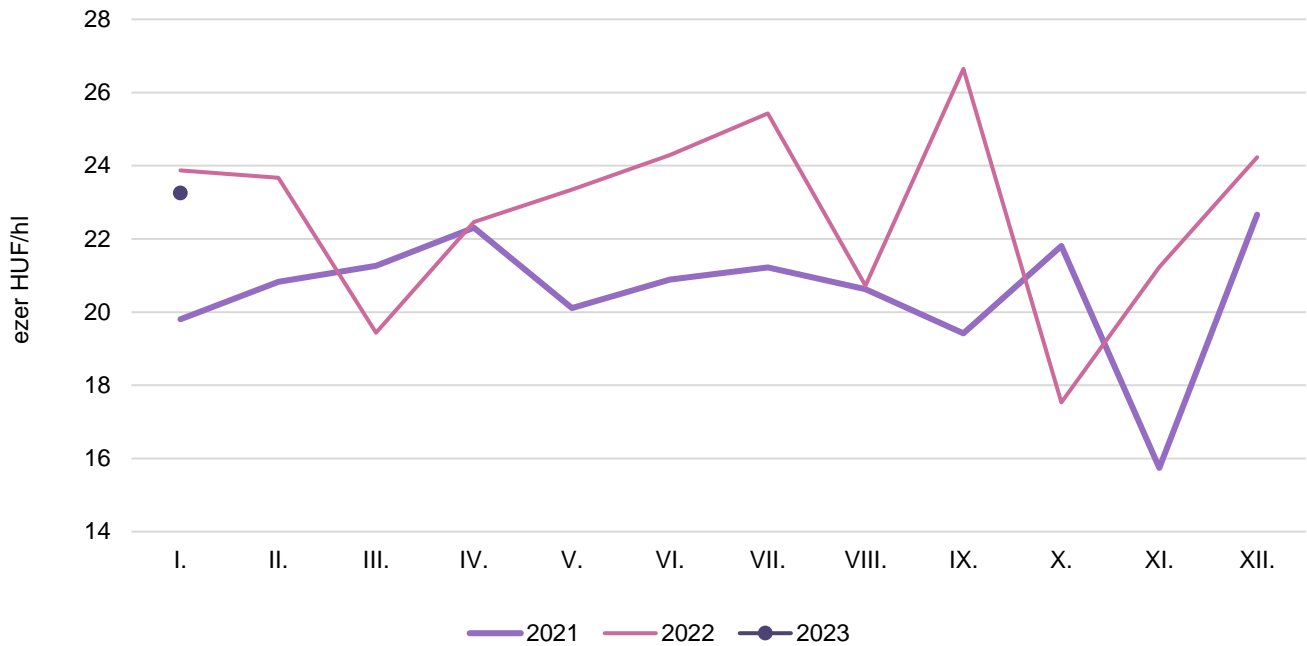
14. táblázat: **Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve**

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2021. I–XI.	2022. I–XI.	Változás	2021. I–XI.	2022. I–XI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	15,22	17,28	113,54	1,22	1,55	126,66
	Vörös és rozé	3,99	3,68	92,25	1,94	2,19	112,65
	Összesen	19,21	20,96	109,12	3,17	3,74	118,07
Lédig	Fehér	9,97	15,51	155,54	0,05	0,14	249,58
	Vörös és rozé	1,59	2,04	128,54	0,02	0,01	64,78
	Összesen	11,56	17,55	151,83	0,08	0,15	197,81
Palackos és lédig kiszerezés összesen		30,77	38,51	125,16	3,24	3,89	119,92

Forrás: KSH

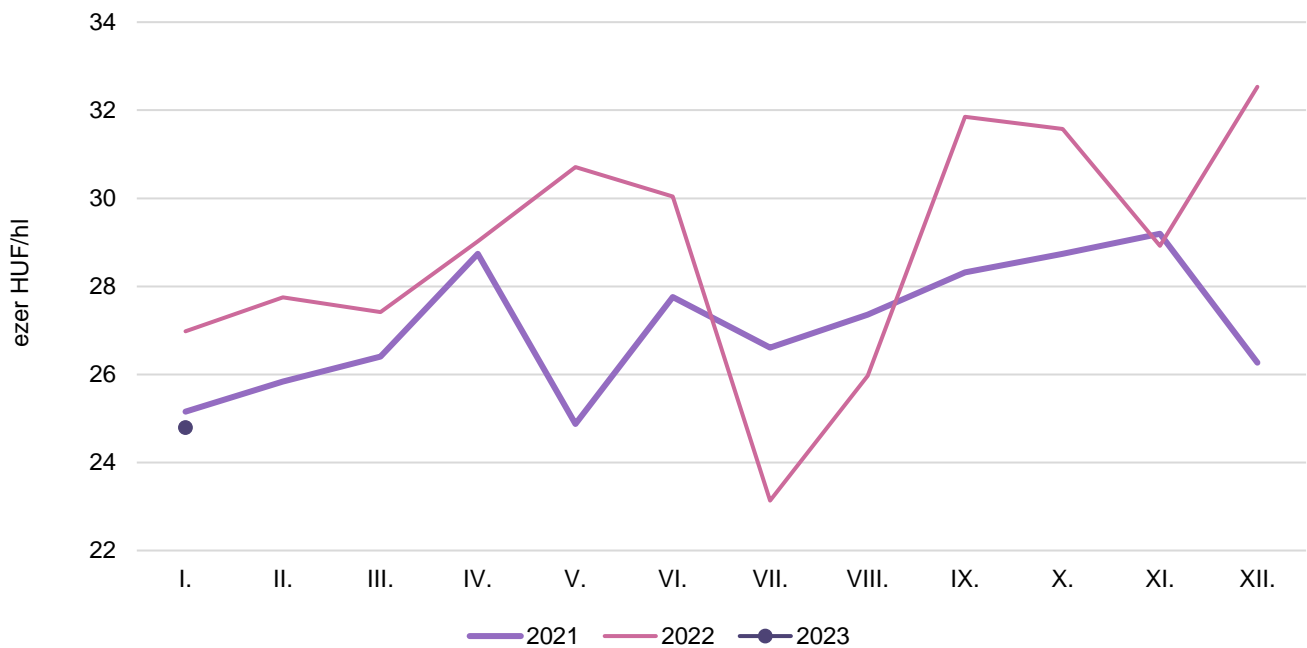


8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

